

LA RESEÑA

REVISTA ILUSTRADA

PUBLICACIÓN
SÉMANAL

LITERATURA, ARTE Y SPORTS

NO SE DEVUEL-
VEN ORIGINALES

Suscripción en Olot:
Trimestre. . . 0'60 Ptas.

ADMINISTRACIÓN:
Calle Valls-Vells, 19, 1.º derecha

Suscripción fuera de Olot:
Trimestre. . . 1'00 Ptas



ELISA POMAR



GENIAL CANZONETISTA



D. E. P.

XVI aniversario del fallecimiento

DE

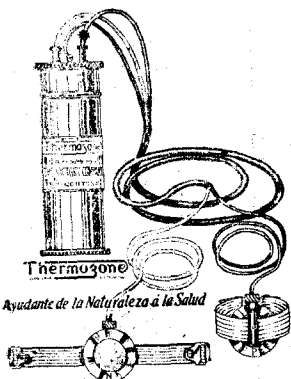
D. Hilario Aleza Nuñez de Prado

Profesor de 1.^a Enseñanza

Ocurrido en 5 de Agosto de 1899, en la villa de Rueda de Jalón (Zaragoza)

Su viuda, su hijo, y la Dirección y Redacción de LA RESEÑA ruegan a sus amigos y conocidos, le encomienden al Dios Todopoderoso en sus oraciones.

Olot y Agosto 1915



Thermozone
Ayudante de la Naturaleza a la Salud

Medio natural, eficaz é infensivo de combatir enfermedades.

EL "THERMOZONE"

CURA SIN EMPLEAR MEDICINAS

¿Cómo? Asimilando el oxígeno del aire y el ozono del agua y comunicándolos por los poros a la sangre del paciente.

Nada de drogas ni electricidad que en la mayoría de los casos de nada sirven.

Simplemente póngase Vd. el THERMOZONE en contacto con el cuerpo y el gran elemento curativo- OXIGENO—atacará de lleno y sanará las partes afectadas.

El libro titulado THERMOZONE lo explica todo.

Se envía gratis a quien lo solicite. Pídase hoy mismo.

FRANCISCO LOPEZ CANTO.—Aragón, 230.—BARCELONA.

Faltan representantes exclusivos en muchas poblaciones.—Buena é importantes comisiones

CRÓNICA

EL "MANCO," DE LEPANTO

Los grandes rotativos, las revistas e ilustraciones de más renombre y fama nacional Española, y los diarios, semanarios y publicaciones de condición modesta y humilde, recuerdan a España entera y a cuantos hablen «la armoniosa y arrogante lengua de Castilla», la proximidad de «la fecha memorable en que se cumple el tercer centenario de la muerte de Miguel de Cervantes Saavedra» honra y gloria del habla más hermoso, variado y rico del mundo, del idioma de este precioso y encantador «rincón de Europa».

Este homenaje, en vísperas de ser tributado en loor y recuerdo, del «soberano de los ingenios de la Tierra», merece ser divulgado profusamente, para que aquel resulte en su día, eficaz, provechoso y de resonancia *urbi et orbi*.

«Al ensalzar la figura de Cervantes y colocarla en la escala gradual de la Humanidad en el peldaño culminante a que tiene derecho perfecto, no hace España sino cumplir un deber inexcusable de gratitud con aquel hombre, por cuyo influjo bienhechor principalmente, al cabo de tres centurias de su muerte, el nombre español es pronunciado con respeto en todos los ámbitos del mundo civilizado. A pesar de nuestra decadencia, conservamos un puesto intelectual preeminente entre naciones más fuertes y adelantadas gracias al prestigio indiscutible e indiscutido del *Ingenioso hidalgo D. Miguel de Cervantes Saavedra*».

Al unísono de estas concretas demostraciones, que bien cortadas plumas contemporáneas dan a la publicidad, pregonando encomiásticamente el valer y mérito incalificable del inmortal Cervantes, han de marchar nuestros anhelos y nuestras aspiraciones todas con el único y exclusivo objeto de enaltecer la memoria del noble y «glorioso alcaláino».

Difundir su ingeniosa e inimitable obra *D. Quijote de la Mancha*, y sus no menos y nunca bien ponderadas producciones, en número casi incontable, entre las que se hallan

Los trabajos de Persiles y Segismunda, «donde se leen las inspiradas octavas reales de Feliciano de la Voz, cantadas a la Virgen», *La Galatea*, y un sin fin de ellas, difícil de enumerar en esta crónica ceñida al espacio disponible, créome ser lo mejor que podía haberse ideado en tan propicia ocasión.

Es así además digno de todo encomio para los entusiastas e inteligentes organizadores de tan loables iniciativas, el llamamiento e invitación a «los veinte Estados de sangre y habla hispánica que tienen por ideal *Emperador a Cervantes Saavedra*» para que por este medio, pueda formarse un lazo indisoluble de unión fraternal, literario y progresivo, «entre la vieja España y las jóvenes naciones de allende el atlántico».

La importancia que esta fiesta en perspectiva habrá de revestir, sólo depende de la prensa toda, si con antelación, ella misma sirve de heraldo y portavoz hasta las aldeas y villorrios más recónditos y olvidados.

Todo buen Español, percatado de tan justo y merecido tributo de admiración hacia el héroe de la batalla de Lepanto, debe asociarse a tan grande y hermosa idea.

Haciéndolo así, no es obrar a deshora y fuera de tiempo, sino amoldarlo y ajustarlo (1) **En la más alta ocasión que vieron los siglos pasados y los presentes para venerar la memoria de: el filósofo, el poeta, el escritor, el dramaturgo, el médico, el abogado, el juez, el orador, el políglota, el héroe, el soldado y el cantor más exímio de las letras Patrias que han registrado los anales de la Historia de la literatura Española, el inolvidable y castizo Español, D. Miguel de Cervantes Saavedra.**

A. Martínez

(1) (Cervantes) Prólogo de la segunda parte del «Quijote».

Advertencia: Los párrafos, frases y palabras sueltas entre comillas son tomados de un artículo de «Nuevo Mundo».

NOVILLADA-MOJIGANGA

Con el sol *escondido*, una mediana ocupación del sitio de sombra y un lleno completo del otro *lao*, efectuóse el domingo pasado, esta clase de fiesta tauromáca, primera de turno y *temporaa*.

Al salir la n.º 1, se *quea paraa*; los *doctores*, *fenómenos*, *anónimos*, la saludan y demás sin acontecimientos; la banderillan sin idem, y el *espa* «Pintero» se prepara *paa* darle una receta que la sane del *too* (al revés); consiguiendo la primera vez dar en cosa dura, la segunda con degüello... y a un tercer intento descabellar como final de cuentas.

La 2.ª sale decidida; «Sacás», el *bufón* «Sacás», quiere dar el salto de la garrocha y la vaquilla no le hace caso; *paa* mí que no le veía al *tío*.

«Pescadero» segundo *fenomenete*, capea muy regular. Un mojiganguero, compañero de «Sacás», vestido de relleno se arrima al bicho, y como huele el animal a paja no quiere acometer a su *valentón* presente.

«Sacás» saca *too* el partido posible con el trapo y con dos pares de palos que coloca *mu rebién*.

El *mataor* turnante, después de tres pinchazos, mata también al degüello.

En la 3.ª «Sacás» da el salto de la garrocha.

El paisano coletudo, que antes salió *inflao*, aparece con caballo de mimbre que hace reír abundantemente.

«Pintero» pone un par de banderillas de a cuarta y otro de las largas.

Un peón se embarulla y recibe un tumbo sin consecuencias que lamentar.

Banderilla bien el mojiganguero.

«Pintero» mete el estoque hasta el puño. Después de un momento «Sacás» respondiendo a su nombre, saca el *sabre* y entonces el *mataor* repite otra que basta.

La 4.ª es esperada por «Sacás» y compañía y hasta por la cuadrilla entera: los primeros dentro de un tonel grande y los demás en derredor del artefacto, acabando por desalojar unos el sitio y los otros por hacerse el *zueco*, hasta pasada la tormenta, durante la cual, la vaquilla derribó al suelo el bocoy de salvaguardia.

En pases es aplaudido «Pescadero».

El *chavea*, compañero de «Sacás» y montado en los hombros de un peón, simula una pica *mu* bien terminando con el *desaguisao* de verse ambos miendo el suelo forzosamente.

«Pescadero» banderilla con las cortas, recibiendo aplausos. Repite con unos palitroques igual el valiente «Sacás»; otro chico de la cuadrilla yerra otro par, y «Sacás» pone el último al *tuntún*.

«Pescadero» acaba el espectáculo de la *corria*, dando a su contraria una *estocaa* de las *guenas*, hasta la *misma* cruz, que sirve y sobra, *paa* enviar a la vaquilla al otro barrio en unos cuantos segundos.

Total: risa, diversión, y una tarde sin mortificación alguna por parte del rubicundo Apolo que parece no quiso molestarnos.

Alfeñique

ESPECTÁCULOS

IDEAL PARK

A consecuencia de no haber llegado a esta localidad, hasta la misma noche del domingo en que debía actuar, la canzonetista María Eclair, la empresa de éste cine decidió dejar sin efecto el debut de esta artista, ante el temor de ver fracasados sus buenos deseos de presentar debidamente tan buenisima atracción, basta que la falta material de tiempo les impedía obrar tal cual lo vienen haciendo siempre.

La sesión pues, que estaba destinada a ser de cine y varietés, hubo de consistir solamente en la mostración de lo primero.

«Revista Pathé»; cuadro real de la contienda Europea y exhibición de novedades del día.

«El falso telegrama»; cinedrama en tres partes que gustó grandemente a la no escasa concurrencia congregada en el espacioso patio que la empresa del Ideal dispone para espectáculos al aire libre

«Navidad vagabundo»; cinta cómico-dramática digna de verse.

«Max y el tupilán»; asunto aunque no de gran importancia, propio para causar la hilaridad en los espectadores, debido al sin fin de excentricidades que el gran comediante de cinematógrafo Max Linder ejecuta con su admirable vis-cómica

TEATRO PRINCIPAL

El día 25 púsose en escena en este coliseo por la compañía del señor Monteagudo, la comedia «Lluvia de hijos» y el diálogo «Solico en el mundo».

Ayer se celebró la suspendida función del jueves, representándose la comedia dramática «El Angelus».

Terminada la obra el Sr. Monteagudo recitó escogidas poesías de exímios y renombrados autores.

La entrada, como de día entre semana, escaseando los asistentes.

SÁNCHEZ



REVOLTIGO

* Hemos recibido la publicación mensual denominada «La Ciudad Futura».

Este nuevo colega local, que hemos tenido el gusto de leer detenidamente, es órgano oficial de la «Unión Comercial» el cual se propone hacer campañas de «nuevas orientaciones económicas, administrativas y políticas».

Sea bien venido el querido compañero en el estadio de la prensa.

* El martes se celebraron, en la Iglesia del Carmen, honras fúnebres por el eterno descanso del alma del que en vida fué Médico-cirujano D. Juan Danés Coldecarrera (q. e. p. d.) fallecido en 26 de julio del año próximo pasado,

* Hasta el día 20 de agosto se admitirán proposiciones para contratar la conducción del correo en carruaje, de Bañolas a Mieres, viniendo a San Migue de Campmajor, bajo el tipo máximo de 1,000 pesetas; y hasta el 25 la de Camprodón a San. Juan de las Abadesas, viniendo a San. Pablo de Seguries, por 725 pesetas.

* Por las noticias que tenemos parece que se está organizando un importante acto público en el que tomarán parte las fuerzas vivas de la población para pedir del Ayuntamiento la sustitución del impuesto de Consumos.

* Después de mucho tiempo de estar suprimido el servicio de conducción de la correspondencia por la vía de S. Juan de las Abadesas, por último ha quedado restablecido.

* Durante esta semana y la anterior, una brigada de peones camineros, ha estado ocupada en el arreglo del afirmado del trozo de carretera comprendido desde la plaza Clará hasta el puente de hierro del paseo de S. Roque.

* Por el distinguido joven farmacéutico don Antonio Bolós ha sido pedida la mano de la virtuosa y agraciada señorita D.^{ña} María Capdevila.

* Con objeto de acompañar a su distinguida familia, que viene a pasar en nuestra ciudad la temporada de estío, hoy es esperado en esta, nuestro querido y particular amigo D. Francisco López Canto, Director-Propietario de la revista de variedades Barcelonesa «Tijeretazos».

* El miércoles dió un concierto en el paseo de Blay, la charanga del Batallón de Estella.

* El día 17 falleció en el sanatorio del Rosario de la Corte, la conocida artista la Fornarina. D.E.P.

* El martes incorporose a la representación del Bón. Estella, el capitán D. Daniel Prats.

* El semanario «JUVENTUD» que se publica en Baena (Córdoba) acaba de dar a la estampa un número extraordinario con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fundación.

Elogiar cual merece la edición que con tal objeto han confeccionado y dispuesto primorosamente los jóvenes que componen la Redacción del aludido colega, es una obra harto ardua para nosotros poco duchos en estas lides periodísticas.

Baste con decir, que entre las muchas y variadas firmas de hombres de ciencia y saber que en su texto figuran, descuellan abundantemente la de conocidos escritores de las distintas clases sociales, quienes animan a tan entusiastas jóvenes, a proseguir la labor emprendida, como único medio de progreso, engrandecimiento y salvación de España.

Nuestra felicitación más sincera para D. José Bujalance y demás queridos compañeros.

* Durante esta semana ha circulado con insistencia el rumor de que la solución dada al conflicto fabril de la semana anterior no inspiraba toda la confianza que fuera menester.

* El miércoles último en el Pabellón Mundial varios amigos admiradores del celebrado pintor paisajista Enrique Galvey obsequiaron a éste con un banquete con motivo del triunfo alcanzado recientemente en Madrid por tan reputado artista.

* Durante el tiempo en que ha estado expuesto al público el expediente de enlace de carreteras en esta ciudad no ha sido presentada reclamación alguna en contra del mismo.

* Encuéntanse veraneando en sus posesiones de San Esteban de Bas los Exmos. Sres. Marqueses de Galtero y de Dos Aguas con sus respectivas familias.

En esta ciudad, además de las que mencionábamos en nuestro número anterior, encuéntanse también los de Xapellí, Tisses, Obrador, Betnós, Puiggalí, Pinós, Vda. Murillo, Cordoní, Hostench, Vda. Puigdevall, Rius (Jaime), Tell (Guillermo), Raich, Pascual, Ariñó, Vda. Tomaseti, Vda. Muchart, Rossell, José Massaguer (de Sarriá) y otros.

* La Charanga del Bón. de Estella, que dirige el Músico Mayor D. Adrián García, ejecutará el próximo miércoles de 9 a 11 noche, en la Plaza de Clará, las composiciones siguientes:

1.º Paso-doble, «Sentimientos», Roig.— 2.º Sardanía, «Anyorances», Serra.— 3.º Overtura, «Romántica», Bessels.— 4.º Vals, «El país de las Hadas» Calleja.— 5.º Tango, «El poeta de la vida», Vives.— 6.º Paso-doble, «Final» Wagner.

* Durante el plazo concedido para la admisión de solicitudes optando a la plaza vacante de médico-cirujano de este santo Hospital, solamente se ha presentado una instancia, suscrita por el joven doctor D. Joaquín Danés Torras.

* Nuestro colega «Heraldo Nacional» de Barcelona ha publicado un número extraordinario, en el cual inserta íntegro, el discurso, que el actual presidente del gobierno italiano Sr. Salandra, ha pronunciado con motivo de la actual contienda internacional.

ALQUILERES SE ALQUILA con muebles o sin ellos un piso reducido y económico.

OTRO en una casa de campo cerca de Camprodón propio para veranear.

UN PISO amueblado, planta baja en el centro de esta ciudad, propio para veraneantes.

Luz eléctrica, agua de San Roque y salida a un jardín.

Razón en la Imprenta de este semanario

* Con motivo de ser el domingo pasado la fiesta onomástica de D. Jaime de Borbón, la «Juventud Tradicionalista» ha celebrado varios festejos en el local de dicha entidad.

Juan Riqué

Se ha establecido de recadero diario de Olot a Barcelona, desde el 1º de Abril.

Calle del Carmen, 11-Olot

* Actúa con gran éxito en el «Cine Doré» de Barcelona, la canzonetista Carmen Flores.

FALTA UN OFICIAL ZAPATERO

Informes en la imprenta de este semanario.

* El certamen literario y artístico que anualmente se celebraba en esta ciudad, tendrá en el presente carácter exclusivamente musical, concediéndose cuatro importantes premios en metálico.

FALTAN UNOS PORTEROS SIN FAMILIA

Razón en la imprenta de este semanario

* Dícese, que el popular y apludidísimo actor cómico, D. Mariano de Larra, es el protagonista en una cinta jocosa que por cuenta de la Segre *Film* se está terminando de impresionar.

En el mercado de la cinematografía, existe gran entusiasmo por conocer el trabajo de tan excelente actor.

A. DEBLÓN

VERMOUTHS MINA VINYET

Representante en Olot; FRANCISCO VIDAL.

CURIOSIDADES

Hablar de las rarezas de China es hablar de un asunto sin fin.

Cuando un europeo llega allí, al pasar por las calles de cualquier ciudad, le llama la atención entre otras cosas, una porción de jarros colocados en distintas posiciones sobre los tejados de las casas.

Si el viajero procura averiguar el objeto de las tales vasijas, la explicación que acerca de ello le dará la gente del pueblo aún le dejará más admirado. Un jarro colocado con el fondo hacia la calle significa que la hija del dueño de la casa aún no está en edad de contraer matrimonio; cuando ya puede considerarse como casadera, el jarro se pone con la boca dirigida hacia la calle, y por último, tan pronto como la muchacha va a contraer matrimonio sus papás se apresuran a quitar del tejado la vasija, que como se vé, viene a ser, con perdón de las chinas casaderas, algo así como el «alquila» de nuestros coches simones.

Imp. Alzamora.—Teléfono, núm. 22.

JOSEFA SIRERA DE BABORES

Participa al público en general que ha establecido en la calle de S. Pedro Mártir, n.º 10, tienda, (travesía a la calle de San Ferreol) un taller de planchado por lo que se ofrece para cuantos trabajos estén en relación con dicho ramo.

“NÉCTAR,”

PÁPEL DE FUMAR

ES EL MEJOR

ALCOY

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN OLOT: A. MARTINEZ, VALLS VELLS 19-1.º --DERECHA

Farmacia, Laboratorio,
Droguería Perfumería
Material Fotográfico

Dirección telegráfica: CARDELÚS.-OLOT



Juan Cardelús e Hijos

Casa fundada en 1850

Apartado de Correos núm. 5

Teléfono núm. 5

OLOT

TEATRO IDEAL PARK

DOMINGO 1° DE AGOSTO DE 1915

Extraordinario y colosal acontecimiento

¡DEBUT! de la hermosa y genial canzonetista

ELISA POMAR

verdadera émula de

PAQUITA ESCRIBANO

NUEVOS Y VARIADOS COUPLETS

SORPRENDENTE Y MAGNÍFICO VESTUARIO EN CADA COUPLET

¡ARTE! ¡HERMOSURA! ¡ELEGANCIA! ¡JUVENTUD! ¡GRAN CHIC!

PROGRAMA EXTRA DE PELÍCULAS

TÍTULOS: Amor y regatas 610 m. (D.)—La hermosa Bretona 775 m. (D.)
Revista Pathé 327, 280. m. (R)—Un Max apócrifo 655 m.(C-D).

PRECIOS DE COSTUMBRE

NOTA:—Si el tiempo es frío se hará sesión por la tarde y noche dentro del local